

Mitteilungen aus dem Gemeinderat und der Verwaltung

Bauverwaltung: Erteilte Bauwilligungen

Bauherr:
Heinz Egloff, Ruggenbühlstrasse 30, 9548 Matzingen
Aufstockung und Abdeckung Jauchesilo Parz. Nr.: 3057, Ruggenbühlstrasse 30, 9548 Matzingen

Bauherr:
Magdalena und André Hirt, Aadorferstrasse 48, 9548 Matzingen

Bauvorhaben:
Neubau Wärmepumpe, Parz.Nr.: 179, Aadorferstrasse 48, 9548 Matzingen

Bauherr:
Hans Isenegger, Juchstrasse 11, 9548 Matzingen

Bauvorhaben:
Erdsondenbohrung, Parz. Nr.: 917, Juchstrasse 11, 9548 Matzingen

Bauherr:
Ernst Künzi, Gellerstrasse 74, 8222 Beringen

Bauvorhaben:
Neubau Wärmepumpe, Parz. Nr.: 1099, Altholzstrasse 51, 9548 Matzingen

Bauverwaltung: Öffentliche Auflagen

Bauherr:
Pren Mataj, Stettfurterstrasse 46, Matzingen

Bauvorhaben:
Terrassenüberdachung, Parz.Nr.: 1411, Stettfurterstrasse 46, Matzingen

Öffentliche Auflage:
31.05 – 20.06.2022

Bauherr:
Adrian Böni, Bröchliweg 1, Matzingen

Bauvorhaben:
Pergola, Parz. Nr.: 1284, Bröchliweg 1, Matzingen

Öffentliche Auflage:
31.05 – 20.06.2022

Bauherr:
Tobias Kappeler, Frauenfelderstrasse 84, Matzingen

Bauvorhaben:
Reklameträger, Parz. Nr.: 512, Frauenfelderstrasse 84, Matzingen

Bauherr:
Claudia und Norwin Althuser, Brächli 7, Matzingen

Bauvorhaben:
Gebäudesanierung, Neubau Garagen

und Umgebungsgestaltung
Parz. Nr.: 280, Brächli 7, Matzingen

Öffentliche Auflage:
07.06 – 27.06.2022

Entsorgung

Grünabfuhr:
Dienstag, 28. Juni (ab 07.00 Uhr)

Gratulationen

Gemeinderat und Verwaltung gratulieren folgenden Einwohnerinnen und Einwohnern herzlich zum Geburtstag:

Hermann Berner,
geb. 25. Juni 1942 (80 Jahre)

Ausgabedaten der «Matzinger Post» 2022

KW 26	am 29. Juni
KW 28 / 29	am 13. Juli
KW 32	am 10. August
KW 34	am 24. August
KW 36	am 7. September
KW 38	am 21. September
KW 40	am 5. Oktober
KW 42	am 19. Oktober
KW 44	am 2. November
KW 46	am 16. November
KW 48	am 30. November
KW 50	am 14. Dezember



Umbauplanung
Baukoordination
Ausführung

WERDER Werder Schreinerei AG
Brühlstrasse 7
9546 Wängi
052 369 50 00
www.werder.swiss

Gewerbeverein Matzingen-Stettfurt
Jubiläumsfest 30 Jahre Sonderpublikation
auf Seite 26 / 27



Am Sonntag, 22. Mai 22, feierten in Matzingen sechs Jugendliche ihre Konfirmation mit Pfarrer Lukas Weinhöld. «Der Fremde» lautete das Thema des Konfirmations-Gottesdienstes. Bild: Fotoclub Matzingen

Evangelische Kirchgemeinde Matzingen	
So, 19.6.	10.00–11.00 Gottesdienst mit Pfarrer Roger Nünlist 10.00–11.00 Chinderchile, Kirchgemeindezentrum
Di, 21.6.	14.00–16.30 Stricknachmittag, Kirchgemeindezentrum 19.00–19.30 Ge(h)bet, bei der Kirche
Fr, 24.6.	17.30–21.30 KiJu und Teensclub: Spieleabend mit BBQ, Kirchgemeindezentrum 19.30–21.00 Hauskreis bei Fam. Schweingruber
So, 26.6.	10.00–11.00 Gottesdienst mit Pfarrerin Madeleine Peter, Schlatt TG 10.00–11.00 Chinderchile, Kirchgemeindezentrum 17.00–18.30 Konzert Gemischter Chor Aawangen-Häuslenen
Di, 28.6.	09.30–11.00 Bibelgespräch, Kirchgemeindezentrum 19.30–21.30 Lordstreff, Kirchgemeindezentrum
Weitere aktuelle Informationen finden Sie auf evang-matzingen.ch	

Beim Jugendrotkreuz TG bewegen junge Menschen einiges

Sie kochen gemeinsam mit Asylsuchenden, besuchen Betagte in Alterszentren oder unternehmen verschiedene Dinge mit Zugewanderten. Alles mit demselben Ziel: Brücken bauen zwischen den Kulturen und Generationen. Wir sind ständig auf der Suche nach jungen Freiwilligen, die auch etwas bewegen wollen! Hier sind unsere laufenden Projekte:

International Dinner

Die Projektgruppe lädt einmal im Monat Einheimische und Asylwerbende ein, um gemeinsam zu kochen. Zeit zu verbringen und sich dabei kennenzulernen. In jeder Kultur wird gekocht und gegessen – beste Voraussetzungen also um einen Austausch zwischen Einheimischen und Asylwerbenden auf Augenhöhe zu ermöglichen.

Erzählkafi

Ältere Menschen erinnern sich gerne an früher. Wie war etwa die Schule früher – was ist sie heute? Mit organisierten Plauderrunden, so genannten Erzählkafis, ermöglichen die Frei-



willigen einen Austausch unterschiedlicher Generationen zu ganz konkreten Themen.

Cross Connect

Möchtest du dein Hobby mit anderen teilen und bist du daran interessiert, deine Freizeitbeschäftigung einer asyl-suchenden Person vorzustellen? Ganz

egal ob Backen, Radfahren, Spazieren, Tennis oder Tanzen – gemeinsam macht es mehr Spass.

Neugierig geworden?
Dann melde dich hier:
jugendrotkreuz@srk-thurgau.ch
Oder erfahre mehr unter:
srk-thurgau.ch/jugendrotkreuz

UBS-Kids Cup 2022

Schön war es am Samstag, 21.05.2022 den UBS-Kids Cup durchzuführen. Insgesamt haben sich über 130 Kinder angemeldet, soviel wie schon lange nicht mehr. Es wurde weit gesprungen, schnell gerannt und weit geschossen. Der dreiteilige UBS-Kids Cup ist in der ganzen Schweiz gleich aufgestellt. Die schnellsten vier im 60m Sprint haben sich dann noch für den «Schnellsten Matzinger» qualifiziert. Die Kinder gaben alles und hatten grossen Spass.

Um etwas mehr Anreiz zu schaffen, haben wir dieses Jahr zum ersten Mal einen Klassenpreis in jeder Kategorie vergeben. Drei Klassen dürfen sich nach den Pfingstferien auf einen leckeren zNüni freuen.

Natürlich dürfen die kleinsten auch nicht vergessen gehen. Am Glacé Wagen konnten sich dann alle noch ein feines Softeis gönnen. Es gab noch ein paar organisatorische Zwischenfälle, jedoch sind wir uns sicher, dass diese in Zukunft nicht mehr passieren. Wir möchten uns herzlich bei allen bedanken die uns dieses Jahr eine Festwirtschaft. Fein



grillierte Würste, Kuchen und kühles Getränk waren vorhanden. Am Glacé Wagen konnten sich dann alle noch ein feines Softeis gönnen. Es gab noch ein paar organisatorische Zwischenfälle, jedoch sind wir uns sicher, dass diese in Zukunft nicht mehr passieren. Wir möchten uns herzlich bei allen bedanken die uns dieses Jahr eine Festwirtschaft. Fein

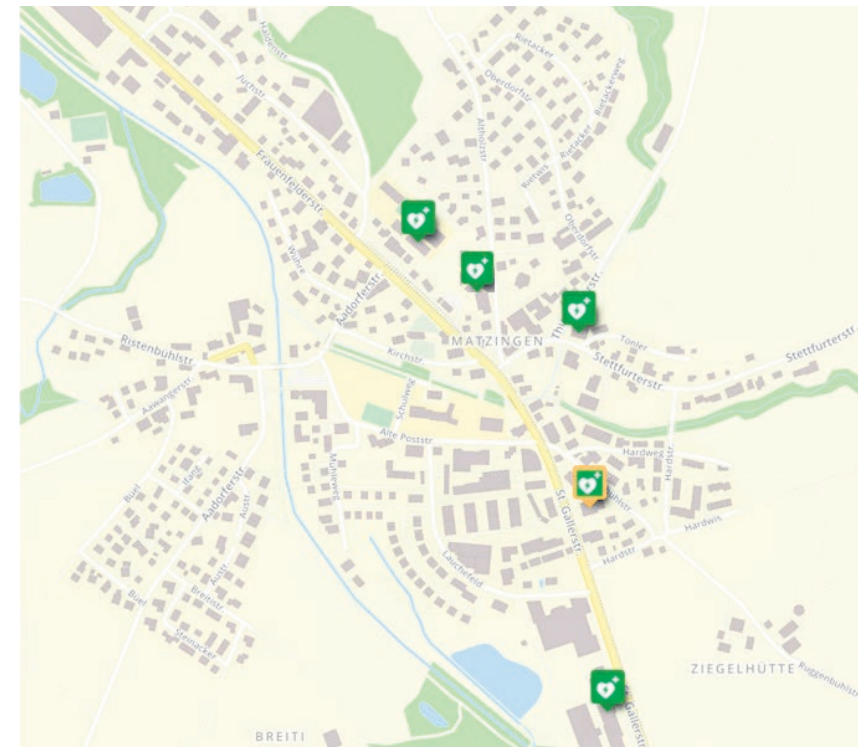
Beine zu stellen. Auch danken möchten wir der Helsana für das grosszügige Sponsoring. Wir freuen uns auf das nächste Mal mit genau so vielen Kindern und schönem Wetter. (zvg)

Die Ranglisten sind auf unserer Homepage: www.dtmatzigen.com aufgeschaltet.

Öffentliche Defibrillatoren in Matzingen

Klein ist der grüne Wandkasten, gross jedoch die Wirkung, welche das Gerät darin haben kann: Ein Defibrillator vermag bei einem Herzstillstand Leben zu retten. Die Politische Gemeinde Matzingen hat an belebten Plätzen im Dorf – am Nebengebäude der Gemeindeverwaltung, bei der Raiffeisenbank sowie beim Schulhaus Chatzenbuggel und bei der Landi Matzingen – vier öffentlich zugängliche Standorte für Defibrillatoren. Ein fünfter Defibrillator befindet sich bei der Feuerwehr Matzingen-Stettfurt im Magazin und ist daher nicht öffentlich zugänglich.

Für eine erfolgreiche Hilfe im Notfall zählt jede Minute. Im Vergleich ist in der Schweiz die Notfallmedizinische Versorgungslage auf einem hohen Niveau und professionelle Helfer des Rettungsdienstes sind schnell vor Ort. Doch insbesondere im ländlichen Raum können lange Anfahrtswege das Eintreffen der Rettungskräfte und damit auch die vergehende Zeit bis zum Einsetzen der Behandlung – das sogenannte behandlungslose Intervall – erhöhen. Zeit die unter Umständen überlebenswichtig ist. Werden die Defibrillatoren bei einem plötzlichen Herzstillstand innert drei bis fünf Minuten zusammen mit einer Herzdruckmassage angewendet, steigert das die Überlebenschance der Betroffenen um ein Vielfaches.



Die Landi Matzingen hat im Februar 2022 ihren Defibrillator bei der Agrola Tankstelle, zwei Meter rechts vom Haupteingang in den Top Shop, installiert. Seit März 2022 verfügt auch die Raiffeisenbank Wängi-Matzingen an der Aussenfassade einen öffentlich zugänglichen Defibrillator. Der Ge-

meindeverwaltung Matzingen wurde bereits im Dezember 2020 angebracht und zwar im Zusammenhang mit dem Umbau des neuen Verwaltungsgebäudes. Eine Schulung für die Verwaltungsangestellten musste aber bislang aufgrund der pandemiebedingten Einschränkungen auf sich warten lassen. Die Defibrillatoren sind grundsätzlich kinderleicht zu bedienen. Schritt für Schritt leiten sie die Benutzer nach dem Drücken der Ein-/Aus-Taste an. Sowohl akustisch als auch bildlich auf dem eingebauten Display. Nichtsdestotrotz schreckt die erste Anwendung viele Leute ab oder man fühlt sich überfordert und weiss nicht recht, wie man damit umgehen soll. Um die Hemmschwelle etwas zu senken, haben die Verwaltungsangestellten sowie der Leiter des Werkhofs einen eintägigen Kurs bei Sandra Büchi, Büchi Professional Diving, besucht. Dabei haben die Mitarbeiter beim Erste Hilfe Kurs die Herz-Lungen-Reanimation (CPR) und den Umgang mit dem automatisierten externen Defibrillator (AED) in der Theorie gelernt und in der Praxis an Puppen geübt. Sandra Büchi ist aus Matzingen und Gesundheitsredaktorin beim Schweizer Radio und Fernsehen, Zentralpräsidentin beim Schweizer Unterwasser-Sport-Verband SUSV und bietet in ihrer Tauchschule PADI-Tauchausbildungen an. In diesem Zusammenhang führt Sandra Büchi auch Erste Hilfe Kurse durch.

Die Politische Gemeinde Matzingen bedankt sich bei Sandra Büchi für die Durchführung der AED-Instruktion sowie bei der Primarschule Matzingen, bei der Raiffeisenbank Wängi-Matzingen und bei der Landi Matzingen für das freiwillige Anbringen der Defibrillatoren, dessen Instandhaltung und die Schulung derer Angestellten.

Sara Carracedo
Gemeindeschreiberin

3. Platz für Matzingen

Am Pfingstmontag fand in Frauenfeld das beliebte Pfingstrennen, ein Pferderennen, statt. Eine Kategorie war unter anderem der Gemeinde-Cup der Regio Frauenfeld, bei welchem zehn Gemeinden am Start waren. Für die Gemeinde Matzingen stellte sich das Pferd "Karabet" aus Elgg, ein brauner 12-Jähriger Wallach, mit der Reiterin Leonie Wiesmann zur Verfügung. Nach langer Wartezeit startete das Rennen mit etwas Verspätung. Karabet hatte zwar den Start ein bisschen verschlafen doch Leonie flüsterte dem Pferd dann ein: "Jetzt aber vorwärts". Karabet und Leonie holten das Feld von hinten auf und

preschten kurzfristig auf Platz 2 vor. Ein paar Meter vor dem Ziel wurden sie leider dennoch überholt. Das Gemeinde-Cup gewann die Gemeinde Hüttwilen. Die Stadt Frauenfeld erlangte den 2. Platz und Matzingen erkämpfte sich den 3. Platz des Siegerpodests. Das erste Mal am Start und den 3. Platz erkämpft, Gratulation an Leonie Wiesmann mit Karabet. Herzlichen Dank für den Aufwand und das Starten am Gemeinde-Cup allen Beteiligten. Gerne ist Matzingen am Pfingstrennen 2023 wieder mit dabei.

Peter Schellenberg
Gemeindepräsident



100 Jahre Hermine Hofmann aus Matzingen

Am Pfingstsonntag, 5. Juni 2022, durfte Hermine Hofmann ihren 100. Geburtstag feiern.

Zu diesem Ehrentag reiste Peter Schellenberg, Gemeindepräsident, nach Wängi ins Altersheim Neuhaus um die Glückwünsche persönlich auszusprechen. Natürlich wurde auch der Musikverein Matzingen-Stettfurt eingeladen, um dem Anlass noch die musikalische Note beizusetzen. Marianne Zingg, ehemalige Zivilstandsbeamtin, war ebenfalls vor Ort. Sie überreicht in der Regel ein Präsent den ü85 Jubilaren und spricht die Glückwünsche im Namen der Gemeinde aus. Frau Hermine Hofmann war sehr erfreut über unseren Besuch und konnte herzlich lachen. Sie ist am Pfingstmontag vor 100 Jahren auf die Welt gekommen und durfte bis vor einem Jahr noch selbständig in ihrer Wohnung in Matzingen verweilen. Im Altersheim Neuhaus in Wängi gefalle

es ihr gut und sie genieße das feine Essen und die fürsorgliche Betreuung. Als Geheimrezept für ein langes Leben, so verrät sie uns, reiche ein Gläschen Wein am Abend, so könne sie wunderbar schlafen. Sie freute sich sehr über den wunderbaren Blumenstrauß und den Essensgutschein. Der Musikverein spielte ein paar schöne Stücke und natürlich Happy Birthday zum Mitsingen. Alle Gäste genossen den Unterhaltungsbeitrag sehr. Trotz Pfingstsonntag konnte der Musikverein eine stattliche Anzahl Musiker/innen für diesen besonderen Anlass motivieren. Herzlichen Dank an dieser Stelle für die musikalische Begleitung. Es war für alle Beteiligten ein schöner und würdiger Anlass am Pfingstsonntag.

Peter Schellenberg
Gemeindepräsident



Haustechnik KÜNZI
Sanitär + Heizung + Raumlüftung + Planung + Beratung + Ausführung

KÜNZI Haustechnik AG
9548 Matzingen · Tel. 052 376 41 50
www.kuenzi-haustechnik.ch info@kuenzi-haustechnik.ch

Kontaktdaten

Für Bericht- und Inserateannahme stehen wir Ihnen gerne von Montag bis Freitag, 8.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Uhr zur Verfügung.

Frauenfelder Woche
Zürcherstrasse 180, 8500 Frauenfeld
Telefon 052 720 88 80, info@frauenfelderwoche.ch

www.frauenfelderwoche.ch